

## **Ikalaata ilya kwanda ilya Paulo kwa Tiimoti Uwandilo**

UTiimoti áamile Mukilisiti umutunta. Akhajendaga na kushaála nu musundikwa uPaulo ku manha aminji, akhikhalaga na kulumbiilila iNtumi iNyinza iya Yeesu Kilisiti. Pílongolela, umusundikwa uPaulo akhamusonteelezya uTiimoti kubhala kulongozya ishíhanza isha mu nhaaya iya mu Efeeso.

UPaulo ásimbile ikalaata ili kwa Tiimoti, intumi izya lubhaatikho ulwa vibhanza ni zya kubhasokha na kubhakhaana abhamanyizyi abhi lenga mu shíhanza. Khabhili mwi kalaata ili, akupanga ivikholo vwa bhantu bhe bhakwanziwa kusaabhulwa kubha bhalongozi abha vibhanza, na she umulongozi akwanziwa kubhomba imbombo ni vipuga vwe vili mu shíhanza, anza bhatunta, abhagoosi na bhafwile.

<b>Zye zili mu shitaabu ishi</b>
UPaulo akumulamukha uTiimoti
Akumusokha ku zya bhamanyizyi abhi lenga
Akupanga izya lubhaatikho ulwi mpuuto nu wulongozi mu
Akupanga she umulongozi akwanziwa kubhabhombela aBh
Akuumupa umwoyo uTiimoti mu mbombo yaakwe

*Indamukho*

<sup>1</sup> Ine ne Paulo, umusundikwa wa Yeesu Kilisiti, kufumilana ni ndajizyo ya Mulungu uMuposhi wiitu, nu Yeesu Kilisiti we lusubhilo lwitu.

<sup>2</sup> Ine inkukusimbila iwe Tiimoti, wamwana waani nalyoli mu lwitikho.\*

Utaata uMulungu nu Mwene wiitu uYeesu Kilisiti, bhakulolelaje uwiila ni shisa, na kuukupa uwutengaanu.

### *Insoshi ku bhe bhakumanyizya ilenga*

<sup>3</sup> Inkwanza kuti usyale kunukwo mu nhaaya iya mu Efeeso, anza she nakusundiliye mu khabhalilo khe nabhalile mu Makedoniya. Natili ubhabhuzye abhantu bhamu abha kunukwo kuti, bhalaate ku manyizyo zyahho izyi lenga.

<sup>4</sup> Ubhakhaane kuti bhatasundililaje utupango twe tutakhondeeye, awe kubhambikha amataawa ga bhamaama bhe bhafuuye. Ganaago gakupela amadali mu bhantu, gatali na pa kusilila. Gatakujendeelezya abhantu kubhomba imbombo ya Mulungu, kunongwa ye imbombo zya Mulungu zikugomela mu lwitikho lwene.

<sup>5</sup> Isibhiililo liniilyo ku kuti abhantu bhabhe nu lugano. Ulugano lunuulu luli mu bhantu bhe amooyo gaabho gazelupile, bhe bhakuyeeftwa mu mbiibhi, na bhe bhali nu lwitikho ulwa nalyoli.

<sup>6</sup> Abhantu ibho bhazileshile ziniizyo, na kuteejela mu nongwa izya wunanjisu.

<sup>7</sup> She poope bhakwanza kubha bhamanyizyi bhi ndajizyo zya Mulungu, ileelo inongwa zye bhakulonga na kusundiilila, bhatazyaganyiinye.

---

\* **1:2 1:2** Bhaazya Mbombo zya Bhasundikwa 16:1.

<sup>8</sup> Itwe tumanyile kuti, indajizyo zya Mũlungũ nyinza, inga umuntu akũmanyizya kwĩ dala lye likhondeeye.

<sup>9</sup> Khabhili tumanyile kuti indajizyo zitab-hishiilwe kũ bhantũ bhe bhagolosu. Ly-oli zikwenya kũ bhantũ bhe bhakũshilanya indajizyo, abhasambusu, bhe bhatakumutinikha uMũlungũ, na bhe bhakuyinjizya mu mbiibhi, bhe te bhafinjile na bhe bhakũbhomba izya mũ nsi. Zikũkhaana abhantũ bhe bhakũgoga abhayise bhaabho na bhanyina bhaabho, na bhe bhakũgoga abhantũ abhanji.

<sup>10</sup> Indajizyo ziniizyo zikwenya ku bhabhembu, na kũ bhe bhakũbhomba uwubhembu abhasakhaala kũ bhasakhaala, kũ bhe bhakũkazya abhatumwa, bhe bhakũlonga ilenga, na ku bhonti bhe bhakufumwa indaato izyi lenga. Khabhili na kũ bhanji bhonti bhe bhakũbhomba zye zikũlegana ni manyizyo izya nalyoli.

<sup>11</sup> Imanyizyo ziniizyo zya nalyoli, zikũlolekha mu Ntumi iNyinza izya wumwamu. INtumi iNyinza ziniizyo zikufuma kwa Mũlungũ uwa Wumwamu. Niine, ampiiye iNtumi iNyinza ziniizyo kuti indũmbililaje.

### *UMũlungũ akumũlolela ishisa uPaulo*

<sup>12</sup> Inkumusalifwa uMwene wiitũ uYeesu Kilisiti, we ampiiye amakha, kũnongwa ye andolile kuti ne musunde, akhambiikha mũ mbombo yaakwe.

<sup>13</sup> She poope kũlũsalo ukuwo nãmusholanyiinye, inhabhayimvwaga abhantũ bhaakwe nhaani na kubhaviisya, ileelo uYeesu

akhandolela ishisa. Nábhombile ganaago, sita kumanya, we inshiili kubha na lwitikho.

<sup>14</sup> Heelo uMwene wiitwa uYeesu Kilisiti akhandolela uwiila nhaani, akhampa ulwitikho na lugano kwi dala ilya kupatinhana nawo.

<sup>15</sup> Kuli ni zwi ilya nalyoli lye tukwanziwa kulyitikha ku mwoyo wonti, kuti, “UYeesu Kilisiti ayinzile ma nsi umu kubhapokha abhi mbiibhi.” Niine ne wi mbiibhi kushila abhanji bhonti.

<sup>16</sup> UYeesu Kilisiti andoleeye ishisa, she poepe ine namile ne wi mbiibhi nhaani kushila abhanji bhonti kuti, alolesye uwujimbiilizu waakwe uwa kuswijizya kukwani, yikhapela abhanji bhalole mamwo ishikholanyo. Pe shiniisho bhoope bhakhayimwitikha, na kawaaga uwu-umi uwa wiila na wiila.

<sup>17</sup> UMulungu wa Mwene uwa wiila na wiila, te akhaafwe naalumo.

Ataliipo umuntu we angakhola kumolola uMulungu, ataliipo uMulungu uwunji numo.

Wuuyo mwene we akhondeeye kuposheela ulushindikho nu wumwamu wiila na wiila, zibhe shiniisho!

### *UPaulo akumusunda uTiimoti*

<sup>18</sup> Iwe mwana waani Tiimoti, inkukulajizya kuti, uyitithe kubhomba zye abhakuwi bhálonjile kukwakho. Uzilandataje kuti, ufishile kulwa uwulugu akhinza uwa kusunga imanyizyo izya nalyoli.

<sup>19</sup> Ulemaje ulwitikho lwakho, na kubhomba zye uzimanyile ma mwoyo waakho

kuti zikhondeeye. She ziniizyo, bhamu bhatázisajiye, pe yikhaazya ulwitikho lwabho lananjishe lwonti.

<sup>20</sup> Mukaasi m̄ bhanaabho aliipo uHimenaayo nu Alekizanda. Bhanaabho bhonti, nábhabinjiye kunzi kwa Seetani, inga bhamanyile kulekha kumushoolanya uM̄lungu.

## 2

### *Zye zikhondeeye kubhomba m̄ shibhanza*

<sup>1</sup> Isundiililo lyani ilya kwanda, k̄ kuti mumupuutaje uM̄lungu, musalifwaje ku mpu-uto zyonti k̄ bhantu bhonti.

<sup>2</sup> Mubhaputilaje abhamwene, na bhapiti abhanji bhonti, kuti twikhalaje mu wutengaanu na m̄ wiikhale, inga tumutinikhaje uM̄lungu na kubhomba zye zikhondeeye pamiiso gaakwe.

<sup>3</sup> Ziniizyo nyinza, zye zikumukhondezya uMuposhi wiitu uM̄lungu.

<sup>4</sup> Uweene akwanza kuti, abhantu bhonti bhamanye zye zya nalyoli, bhawaaje uwuposhi.

<sup>5</sup> Tumanyile kuti, ziniizyo zya nalyoli, kunongwa ye kuli nu M̄lungu weeka mwene, khabhili kuli nu muntu weeka we akwimvwanya abhantu nu M̄lungu, umuntu w̄n̄ūyo wu Yeesu Kilisiti.

<sup>6</sup> Uweene áyifumwizye uwuumi waakwe w̄ūyo kufwa, inga abhat̄ule abhantu bhonti. Shiniisho she uM̄lungu álolesiizye insiibho yaakwe k̄ khabhalilo khe k̄ámukhondeeye.

<sup>7</sup> Ku wuposhi w̄n̄ūwo, nábhishiilwe kuti imbe ne musundikwa waakwe, na kuti imbale

kulumbiilila na kumanyizya abhantu bhe te Bhayahuudi bhoope bhamwitishe mu wanalyoli. Ganaaga ge inkulonga ga nalyoli, te gi lenga khaala!

<sup>8</sup> Ishi, poponti pe mubhungaanile kupu-uta, inkwanza kuti abhasakhaala bhabhussyaje inyoobhe zya bho kumulaabha uMwungu ku mwoyo umuzelu, sita mulakha, awe amadali.

<sup>9</sup> Bhooppe abhantanda, inkwanza kuti, bhabhe nu wutengulizu kukwata amenda, kubhe kwi dala lye likhondeeye nu lushindikho. Kuyibhingulanya kwabho kutakhabhe kutabha insisi, awe kukwata amapambo ge gakumeetukha, awe vwe vikufumilana ni zahaabu, awe amenda agi nhela impiti.\* <sup>10</sup> Lyoli kuyibhingulanya kwabho kubhe kwi dala iyi njendo inyinza, she yikhondeeye mu bhantanda bhe bhakulonga apazelu kuti, bhakumutinikha uMwungu.

<sup>11</sup> Khabhili abhantanda bhakhondeeye kuti bhamanyilaje ku wutonsu na kubhatinikha abhasongo abha shibhanza ku zyonti.

<sup>12</sup> Ine intakwitishizya kuti, pabhe nu mwantanda we akumanyizya na kumutabhaala umusakhaala mu shibhanza, lyoli akhondeeye kuti atejelezayaje.

<sup>13</sup> Kunongwa ye uMwungu atalile kumupela uAdamu, pe uEva akhalandata kupelwa.

---

\* **2:9 2:9** *Kuyibhingulanya kwabho kutakhabhe ... amenda agi nhela impiti* Bhaliipo abhantanda abhi njendo imbiibhi bhe intabho ni nkwato zya bho zyamile zya kusungusya abhasakhaala. Intabho ni nkwato ziniizyo zye uPaulo akukhaana ipa.

14 Khabhili te wu Adamu we uSeetani amukhopeeye, lyoli mwantanda we uSeetani amukhopeeye akhabha mubhomba mbiibhi.

15 Heelo umwantanda wunuyoyu na bhantanda abhanji bhakhayiwaaga uwuposhi kwi dala ilya kupaapa umwana,† inga bhakujendelela kubha nu lwitikho nu lugano, ni njendo izya wufinjile.

### 3

#### *Zye zikhondeeye ku bhimiilili abha shibhanza*

1 Kuli ni zwi lye likhondeeye kalyitikha kuti, “Umuntu we akwanza imbombo iya kubha mwimiilili wa shibhanza,\* akwanza imbombo inyinza.”

2 Kwe kuti, we akwanza kubha mwimiilili wa shibhanza, bhatamudwegaje ni mbiibhi naazimo. Abhe nu mushi weeka mwene, atasungukhaje abhantanda abhanji. Abhe muntu we ali nu lubhaatikho, we akuyijela, na we abhantu bhakumushindikha. Abhe muntu we muteti ku bhajeni. Amanye kumanyizya.

3 Atabhanje mumwezi, awe we akukhoma abhantu, awe we ali ni bho, lyoli abhe muntu we mutonsu. Khabhili atabhanje wu navigane wi nhela.

4 Asungaje inyumba yaakwe akhinza, abhaana bhaakwe bhabhe bha lutinikho nu lushindikho lwonti.

---

† 2:15 2:15 Kupaapa umwana Abhamanyi bhamu abhi Bhangili bhakuti ipa kwe kuti uEva na bhantanda abhanji bhonti bhawaa-jile uwuposhi kwi dala ilya Maliya kumupaapa uMuposhi uYeesu.

\* 3:1 3:1 Umwimiilili wa shibhanza litaawa lyamwabho ilya musongo uwa shibhanza.

5 Inga umuntu apootwa kusunga inyumba yaakwe, angasunga bhuliibhuli ishibanza sha Mulungu?

6 Khabhili atabhanje muntu we aayitishile igolo bhulo. Kunongwa ye kuli akhabhalilo khe angayibaada, agwile mu mbiibhi, alongwe anza she uSeetani wope alongiilwe.

7 Abhe muntu we na bhantu bhe bhatitishile bhakumulonga inyinza, inga bhatakalyaje naalimo iya kumudwega, pe uSeetani atitolwe kumulema ma shitego shaakwe.

### *Zye zikhondeeye ku bhaavwi abha shibanza*

8 Shiniisho na bhe mukubhasebha kuti bhabhe bhaavwi ma shibanza, bhakhondeeye kuti bhabhe bhantu bhe bhali nu lushindikho. Bhatabhanje ni shisa ishi lenga, awe kubha bhamwezi, awe abhanavigane abha vintu.

9 Bhabhe bhantu bhe bhakulema amazwi aga lwitikho ge uMulungu atwiguliye, bhabhanje na mwoyo uwa kyeefwa mu mbiibhi.

10 We mushili kubhabhikha, bhoope bhakhondeeye kuti mubhalingaje suuti. Inga yikulolekha kuti, abhantu bhatakubhadwega inongwa imbiibhi naazimo, pe mubhabhikhaje ma mbombo yiniyo iya kwavwa.

11 Abhashi bha bhaavwi,† bhoope bhakhondeeye kuti abhantu bhabhashindikhaje. Bhatabhanje bhantanda bhe bhali na miibhi, lyoli bhayijelaje. Bhabhanje mu wusunde ku zyonti.

---

† **3:11 3:11** *Abhashi bha bhaavwi* Ku Shiyunaani kuti *abhashi* awe *abhantanda* lizwi lyeka. Kwi dala ilyamwabho amazwi ganaaga gakuti *abhaavwi abha shantanda*.



<sup>12</sup> Umwavwi wowonti uwa shibhanza abhe nu mushi weeka mwene, atasungukhaje abhantanda abhanji, khabhili asungaje abhaana bhaakwe akhinza, peeka na bhanji bhonti abha mu nyumba yaakwe.

<sup>13</sup> Bhonti bhe bhabhombile akhinza imbombo iya waavwi, bhakulwaga ulushindikho kufuma ku bhamwabho mu lwitikho, bhatakutuya kulonga izya lwitikho lwabho kwa Yeesu Kilisiti.

*UMulungu atwiguliye imbombo impiti izya Yeesu*

<sup>14</sup> Inkukusimbila amazwi ganaaga she poope indi nu lusubhilo kuti intiyinze nalubhilo kunukwo.

<sup>15</sup> Inga nakhaabha, inkwanza kuti umanye zye zikhondeeye kubhombwa mu nyumba ya Mulungu. Shiniisho she shibhanza sha Mulungu we mwumi, we lisingwi, khabhili lwalo lwa nalyoli.

<sup>16</sup> Nalyoli zye uMulungu atwiguliye zya kuswi-jizya, zye zi ziizi:

Akhalolekha ali nu mubhili,  
uMupepu uMufinjile akhamulolesya  
kuti ali mu wanalyoli.

Abhakhabhizya bhakhamulola.  
Intumi zyakwe zye zikhambulilwaga  
mu bhantu abhi nsi zyonti,

bhakhamwitikha uweene.  
UMulungu akhamwega kubhala kwamwanya  
mu wumwamu waakwe.

## 4

*Imanyizyo izyi lenga mu nsiku ziila*

1 UMupepu uMufinjile akutubhuzya apazelu kuti, mu nsiku izya kumpeleela, abhantu bhamu bhakhayigalekha amazwi aga lwitikho. Bhakhayitejelezyaga amapepu amabhiibhi ge gakukhopela, na kuzilandata imanyizyo zya bho.

2 Imanyizyo ziniizyo zikwinza na bhe bhakulonga izya malenga ma nsolo. Bhanaabho, bhatakuyeeftwa mu mbiibhi, she poope amooyo gaabho gatangakhola kubhalonga.

3 Bhakubhakhaana abhasakhaala kuti bhateegaje, na bhantanda kuti bhategwaje. Bhakubhalajizya abhantu kuti, bhatalyanje ivwakulya vimo. UMulungu wuuyo we avipelile, kuti, abhantu bhe bhakumwitikha bhaviposheelaje na kusalifwa, kunongwa ye bhamanyile uwanalyoli.

4 Vwonti vwe uMulungu apelile vwinza, vitaliipo ivwa kuvikhaana. Abhantu bhakhondeeye kuviposheela, na kuti wasalipa Mulungu,

5 kunongwa ye viliipo vwe vvitishiliilwe ni zwi lya Mulungu na mu mpuuto izya kusalifwa.

### *Umubhombi umwinza uwa Yeesu Kilisiti*

6 Ganaago, inga wabhabhuzya abhanholo bhitu ma lwitikho, pe utibhe we mubhombi umwinza uwa Yeesu Kilisiti. Khabhili we uleliilwe akhinza ma manyizyo inyianza zye ukuziyitikha na kuzilandata.

7 Heelo utupango twe tukupuvwa na twe tutakhondeeye kutwitikha, utukhaanaje twonti. Uyiubhizyaje waneewe kuyikungula inga ugome ma zya Mulungu.

8 "Inga umuntu akuwubhizya umubhili waakwe nhaani kuti wubhe na makha, akubha

nu wukabhi uwunsi bhũulo. Heelo inga akuyi-fumwa ku zya Mulungu, pe akũwaaga uwukabhi mu zyonti, kwe kuti ali nu mulaji uwa wuumi uwa paasi ipa nu wa khabhalilo khe khakwinza.”

<sup>9</sup> Ziniizyo inongwa zya nalyoli, zikwiliye kwitishilwa ku mwoyo wonti.

<sup>10</sup> Inongwa ziniizyo zye zikutubhiikha kuti tuyikungulaje kubhomba, kunongwa ye tubhiishile ulusubhilo lwitu kwa Mulungu we mwumi, na we Muposhi wa bhantu bhonti bhe bhamwitishile.\*

<sup>11</sup> Ganaago ge nakubhũzya, ubhamanyizyaje abhantu, kabhili ubhalajizye inga bhagalan-dataje.

<sup>12</sup> Utakhiitishhe kuti pabhe nu muntu we akukushoolanya bhaati kuti we mutunta. Lyoli uyikhalaje akhinza, ufishile kuti abhamwinyu mu lwitikho bhamanyilaje kukwakho ishikholanyo, ku zye ukulonga, ku mwata yaakho, ku lugano lwakho, ku lwitikho lwakho, na ku wufinjile waakho.

<sup>13</sup> Uyikungulaje kubhabhaazizya abhantu uWusimbe uWufinjile, kabhili ubhamanyizyaje na kubhasunda. Ujendeelele kuzibhomba ziniizyo, kufishila mu khabhalilo khe inhayinza kunukwo.

<sup>14</sup> Utakhaaleshe kushibhombela ishikunjilwa isho she uMulungu akupiiye, ku lusimishizyo lwa mazwi ga bhakuwi mu khabhalilo khe abha-

---

\* **4:10 4:10** *UMuposhi wa bhantu bhonti bhe bhamwitishile* Kwi dala ilyamwabho amazwi ganaaga gakuti *uMuposhi wa bhantu bhonti, inhaani bhe bhamwitishile.*

songo abha shibhanza bhákubhishiiye inyoobhe zyabho.

<sup>15</sup> Amazwi ganaago, ugabhombaje ku makha gaakho gonti kuti, abhantu bhonti bhalolaje apazelu she ukujendeelela.

<sup>16</sup> Uyenyaaje she ukwikhala, uyenyaaje na mazwi ge ukumanyizya. Inga ukujendeelela kubhomba ganaago, pe ukhayiyipokha, kabhili utibhaposhe bhe bhakukwimvwa.

## 5

### *Imbombo ya Tiimoti mu shibhanza*

<sup>1</sup> Utakhamukhajile umusakhaala we mugoosi, lyoli umusokhaje ngati wu yise waakho. Abhasakhaala abhatunta bhoope, ubhasokhaje anza bhanholo bhaakho.

<sup>2</sup> Abhantanda abhagoosi, ulongaje nabho ngati bhanyina bhaakho. Abhalindu bhoope ubhasokhaje anza bhayilumbu bhaakho ku mwoyo umuzelu.

### *Abhafwile bhe bhakhondeeye kubhaavwa*

<sup>3</sup> Abhafwile bhe bhatali na bha kubhaavwa, ibho bhe ubhavwaje.

<sup>4</sup> Ileelo umufwile we ali na bhaana, awe abhazakulu, bhanaabho bhamanyilaje kubhaavwa abhafwile abha mu nyumba mamwabho suuti, isho she uMwungu akwanza. Shiniisho she bhatibhanje ngati bhakugalusya zye abhapaafi bhaabho bhábhahombeeye, shiniisho she uMwungu ayiganile.

<sup>5</sup> Ileelo umufwile wowonti we atali na bha kamwavwa, uweene abhiishile ulusubhilo

Iwakwe kwa Mulungu mwene, akumulaabha kuti amwawwaje shamusanya na shawusiku.

<sup>6</sup> Lyoli umufwile we akusungukha izya mu nsi, uweene akubha afuuye, she poope mwumi.

<sup>7</sup> Ganaago amasundo, ubhalajizyaje bhe bhitishile kuti, bhatabhanje bhantu bhe bhakubhadwega.

<sup>8</sup> Inga kuli nu muntu we atakubhaavwa abhanholo bhaakwe ku vwe vikwanziwa, inhaani abha mu nyumba yaakwe, wanuyo akubha alukhaanile ulwitikho lwakwe, khabhili akubha mubhiibhi kushila abha panzi.

<sup>9</sup> Umwantanda umufwile we ayiye kusimbwa mu shitaabu isha bhafwile abhamwabho, abhe afisiizye amanha amashumi umatanda, na we amejilwe na mulume weeka mwene.

<sup>10</sup> Amanyishe kuti, abhombaga imbombo inyinza, anza kusunga abhaana bhaakwe akhinza, kuposheela abhajeni, kubhaavwa abhafinjile ku wutimvu,\* kwavwa bhe bhali mu mayimba, na kuyifumwa ku mbombo izinji zyonti inyinza.

<sup>11</sup> Heelo abhafwile bhe bhalindu, bhanaabho utakhabhasimbe mu shitaabu isha bhafwile abha kubhaavwa. Kunongwa ye kuli na khabhalilo khe bhakulemwa na mankwilu aga mabhili gaabho, bhakwanda kusungukha nhaani kwegwa winza, kushila kuyifumwa kwa Kilisiti.

<sup>12</sup> Bhakuyeejela kulongwa we bhakuzilekha zye bhakhalapaga kuti, bhatiyikungulaje na

---

\* **5:10 5:10** *Kubhaavwa abhafinjile ku wutimvu* Mu ndongo iya Shiyunaani yikuti *kwozya ivinama vwa bhafinjile*. Bhaazya **abhafinjile** mu **Wilulanyo uwa mazwi amajeni**.

kumubhombela uKilisiti sita kwegwa winza.

<sup>13</sup> Peekana na ganaago, bhakubhambila kubhala kujendanga mu nyumba zya bhantu kunongwa ya wukhata. Te shiniisho sheene khaala, lyoli bhakusenhana, kumo bhakusolokha mu zye zitabhakhondeeye, na kulonga zye te nyinza.

<sup>14</sup> Ziniizyo zye zikumbiikha indonje kuti, abhafwile bhe bhalindu bhegwaje. Bhapaapaje abhaana, kumo bhakusunga inyumba zya bho kuti, bhatakaamupe umulugu wiitu† idala ilya kutulonga akhabhiibhi.

<sup>15</sup> Kunongwa ye kuli abhafwile bhamu bhe bhatejeeye mu zya Seetani.

<sup>16</sup> Umwantanda wowonti we ayitishile inga ali na bhafwile mu nyumba yaakwe, akhondeeye kubhaavwa kuti, bhatashimwamilaje ishibanza. Inga akhonzya shiniisho, pe ishibanza shikubha ni kwashi iya kwavwa abhafwile bhe bhatali na bha kubhaavwa.

*Zye zikhondeeye ku bhasongo abha shibanza*

<sup>17</sup> Abhasongo bhe bhakulongoza ishibanza akhinza, abha mu shibanza bhakhondeeye kuti, bhabhashindikhaje na kubhaposheelezya inhela awe kubhapa ivintu ivinji kubhasalifwa ku mbombo yaabho. Bhabhombaje shiniisho, inhaani ku bhaala bhe bhakuyifumwa kubhambila abhantu izwi lya Mulungu, na kubhamanyiza.

<sup>18</sup> Yisimbiilwe mu Wusimbe uWufinjile kuti, “Ing’ombe we yikukhanya ingano kupukusula

---

† 5:14 5:14 Umulugu wiitu lumo kwe kuti uSeetani. Uweene akubhabhombezya abhantu kubhalonga akhabhiibhi abhakilisiti.

insanga, utayipinyaje kwi lomu.”‡ Khabhili yisimbiilwe kuti, “Umubhombi akhondeeye kuti aposheelaje.”§

19 Inga umusongo uwa shibhanza akudwegwa kunongwa zimo, utazyitikhaje we bhashili kusimishizya abhantu bhabhili, awe bhatatu.

20 Abhasongo bhe bhakubhomba imbiibhi, ubhasokhaje pamiiso ga bhantu bhonti, inga bhe bhakusyala bhogopaje kuzibhomba.

21 Ganaago amasundo, inkukusokha pamiiso ga Mulangwa, na pamiiso ga Yeesu Kilisiti, na pamiiso ga bhakhabhizya bhaakwe abhasaabulwa kuti, ugabhombele sita kwimila, na sita kugabhulanya abhantu.

22 Utakhalambanaje kumabhiishila umuntu inyoobhe kubha musongo. Inga umuntu uyo ali ni njendo imbiibhi, niwe we ali peeka mu mbiibhi zyakwe. Utayinjizyaje mu mbiibhi, lyoli ubhombaje izya wugulosu.

23 Utamwelaje aminzi meene, lyoli umwelaje ni divaayi\* nyishe, inga yitilizyaje pa lwanda, kunongwa ye uwubhinu wakukugalushilagalushila.†

24 Utamwitikhaje nalubhilo, kunongwa ye imbiibhi zya bhantu bhamu zili apazelu, khabhili zibhalongoleeye pe bhakhayilongwa ni ndajizyo.

---

‡ 5:18 5:18 Bhaazya Nkumbushizyo 25:4. § 5:18 5:18 Bhaazya Luuka 10:7. \* 5:23 5:23 *Idivaayi* Bhaazya mu ***Wilulanyo uwa mazwi amajeni***. † 5:23 5:23 *Kunongwa ye uwubhinu wakukugalushilagalushila* Ku Bhayahuudi imaandi idivaayi yamile shimwelo kumo mulembo.

Ileelo imbiibhi zya bhantu bhamu zikwega akhabhalilo akhatali, pe zikuvundukha.

<sup>25</sup> Shiniisho she zili na ku mbombo iny-inza. Zimo zili apazelu, zimo zyubhile, ileelo zikhayivundukha apazelu.

## 6

*Zye zikhondeeye ku bhatumwa abha mu shibhanza*

<sup>1</sup> Abhatumwa bhonti bhe bhamwitishile uMulungu, bhakhondeeye kuti bhabhatinikhaje abhapiti bhaabho ku lushindikho lwonti kuti, itaawa lya Mulungu litakhalongwe akhabhiibhi, peeka ni manyizyo zye tukumanyizya.

<sup>2</sup> Inga abhapiti bhaabho bhamwitishile uKilisiti, abhatumwa bhatabhasholanyaaaje kuti, bhaati pe bhanholo bhaabho mwa Kilisiti. Lyoli bhakhondeeye kuti bhonjezyaje kubhabhombela akhinza, kunongwa ye bhanaabho bhe bhakukabha mu mbombo yaabho, bhakubha bhamwabho mu lwitikho, khabhili bhaganwa bhaabho.

Ganaago amazwi, ubhamanyizyaje abhantu bhonti mu shibhanza, na kubhasundiilila genego.

*Abhamanyizyi abhi lenga*

<sup>3</sup> Inga umuntu we akumanyizya amazwi agi lenga, awe atakwitinhana na mazwi aga wanalyoli aga Mwene wiitu uYeesu Kilisiti, awe imanyizyo zye zikubhalongozya abhantu kumutinikha uMulungu wunuyoy akuyibaada, khabhili atamanyile naakhamu.



4 Bhanaabho bhakuyibaada bhũulo, bhatazi-manyile naazimo, bhakwanza ku kudalinhana ku mazwi aga khasa bhũulo. Wunũwo we wandilo wa bhantu kubha nu mwone, ibho, ni ndigo, kubhasibhũlila akhabhiibhi abhamwabho,

5 na kudalinhana na bhamwabho khabhili khabhili. Abhantu bhe bhali anza bhanaabho, zye bhakusiibha mbiibhi, bhatali nu wanalyoli. Bhakusiibha kuti, kumutinikha uMulungu lye lidala ilya kuwaajila uwukabhi.

### *Kuzigana inhela*

6 Zya nalyoli kuti, bhonti bhe bhakumutinikha uMulungu bhakuwaaga uwukabhi uwupiti, inga bhakukhobhokha mu mooyo gaabho ku vwe bhali navwo.

7 We tukupaapwa mu nsi umu, tutinzile nakho naakhamu. Shishiila, khataliipo khe tukhayikhola kwega we tukusogola mu nsi umu.

8 Pe inga twabha ni vwakulya na menda, tukhobhokhaje na viniivwo mu mooyo giitu.

9 Abhantu bhe bhakwanza kukabha ishũuma kubha bhadumbwe, bhakuyinjizya mu ndingo, na kulemwa mu shitego ni nsungukho inyinji izya wulema. Insungukho ziniizyo zikubhakwesela mu wunanjisu, bhakusilila mamwo.

10 Kunongwa ye kuzigana inhela, we wandilo wi mbiibhi izya vikholo ni vikholo. Bhaliipo abhantu bhamu bhe bhaziganile nhaani inhela, zibhabhiishile kuti, bhaluleshe ulwitikho lwabho, bhavwalaziizye amooyo gaabho ku wuswimiilizu nhaani.

*UPaulo akumusokha uTiimoti*

<sup>11</sup> Heelo iwe wumuntu wa Mulungu, uzishimbile ziniizyo zyonti. Uyikungulaje kulandata zyonti izi ipa: uwugolosu, zye zikhondeeye pamiiso ga Mulungu, ulwitikho, ulugano, uwujimvi, na kuyiisya.

<sup>12</sup> Uyifumwaje nhaani mu wulugu uwinza uwa kulwila ulwitikho kuti, ukhawaaje uwuumi uwa wiila na wiila. Uwuumi wanawo we wabhilishiliilwe na Mulungu, witishile ulwitikho lwakho kwa Yeesu, pamiiso ga bhakeeti abhinji.

<sup>13</sup> Inkukulajizya pamiiso ga Mulungu we akuvipa vwonti uwuumi, na pamiiso ga Yeesu Kilisiti, we afumwizye uwukeeti uwinza pamiiso ga Pontiyo Pilaato\* sita lyoga,

<sup>14</sup> uzitinikhaje indajizyo ziniizyo sita kupubhila, paka ukhaafishe pi siku lye uMwene wiitu uYeesu Kilisiti akhayinza winza.

<sup>15</sup> Kwinza kwakwe kunukwo kukhayibha mu khabhalilo khe uMulungu wuuyo amubhishiyeye. UMulungu we wi nsayo, na we akutabhaala!

Wu Mwene wa bhamwene,  
khabhili we Mupiti wa bhapiti.

<sup>16</sup> Wuuyo mwene we atakufwa,  
akwikhala mu lakhozyo lwe namo atangalupalamila.

Ataliipo umuntu we amulolile,  
ataliipo we angakhola kumulola.

Wa lushindikho, na makha aga wiila na wiila!  
Zibhe shiniisho!

*Insoshi zya Paulo ku bhadumbwe*

---

\* **6:13 6:13** Bhaazya Maalika 15:2.

17 Ubhalajizye bhe bhadumbwe mu nsi umu kuti, bhatayibaadaje, na kuti bhatabhiikhaje ulusubhilo lwabho mu vintu vwe bhali navwo, kunongwa ye ivwa mu nsi umu vingabha vwabho ku khabhalilo khashe bhulo. Ubhabhuzye kuti, bhabhiikhaje ulusubhilo lwabho kwa Mulungu, we akuutupa ivintu vwonti ku winji kuti, taseshelaje navwo.

18 Khabhili ubhabhuzyaje kuti bhabhombaje inyinza inyinji, anza she ishuma shaabho shinji. Bhavwaje abhantu abhanji mu vintu vwabho ku mooyo amazelu.

19 Shiniisho pe bhatibhe bhayisenguliye ivwa khabhalilo khe khakwinza, vwe vikhayibha lwalo ulwa kubhagomwa, inga bhakhawaaje uwuumi uwa nalyoli.

### *Amazwi aga kulagana*

20 Iwe Tiimoti, imbombo iya kubhamanyiza uwanalyoli abhantu, ye uMulungu akupiiye, uyibhombwe akhinza. Uyefwaje mu nongwa izya khasa zye zitakufuma kwa Mulungu. She poope zikulongwa kuti zya wumanyi, ileelo te zya nalyoli khaala, lyoli zya kunanganya uwanalyoli.

21 Bhaliipo abhantu bhamu bhe bhakuyibaada kuti, bhali nu wumanyi wunuwuwo, ileelo wubhateziizye kuti bhaleshe kwitikha uwanalyoli.

Uwiila wa Mulungu wabhe peeka niimwe mwenti.

**ULufingo uLupwa ku ndongo iya Shimalila  
Malila: ULufingo uLupwa ku ndongo iya Shimalila  
(New Testament+)**

copyright © 2020 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: (Malila)

Contributor: SIL International (in Africa)

All rights reserved.

2020-11-18

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 18 Mar 2025 from source  
files dated 29 Jan 2022

3aa8e7a3-f258-5182-ab3f-fbc6f725bb06